

Δε γνωρίζουμε αν αυτή η τοποθεσία ήταν ο πραγματικός τόπος της σταύρωσης, ταφής και ανάστασης του Ιησού. Ο κήπος σίγουρα ανταποκρίνεται στις λεπτομέρειες που περιγράφονται στα Ευαγγέλια και βοηθάει πολλούς να φανταστούν τα θαυμαστά συμβάντα της πρώτης πρωίας του Πάσχα.

«ἀποκριθείς δὲ ὁ ἄγγελος εἶπε ταῖς γυναῖξι· Μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς· οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε· οὐκ ἔστιν ὧδε· ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπε.» (Ματθ. 28:5-6).

Και ενώ μπορεί να είναι προς συζήτηση ο τόπος όπου συνέβη αυτό, για μας δεν υπάρχει αμφισβήτηση ότι *«τοῦ ὀρισθέντος υἱοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἁγιοσύνης ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ»* (Ρωμ. 1:4).

Ο Ιησοῦς εἶπε *«Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωὴ· ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, κἀν ἀποθάνῃ, ζήσεται· καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα.*

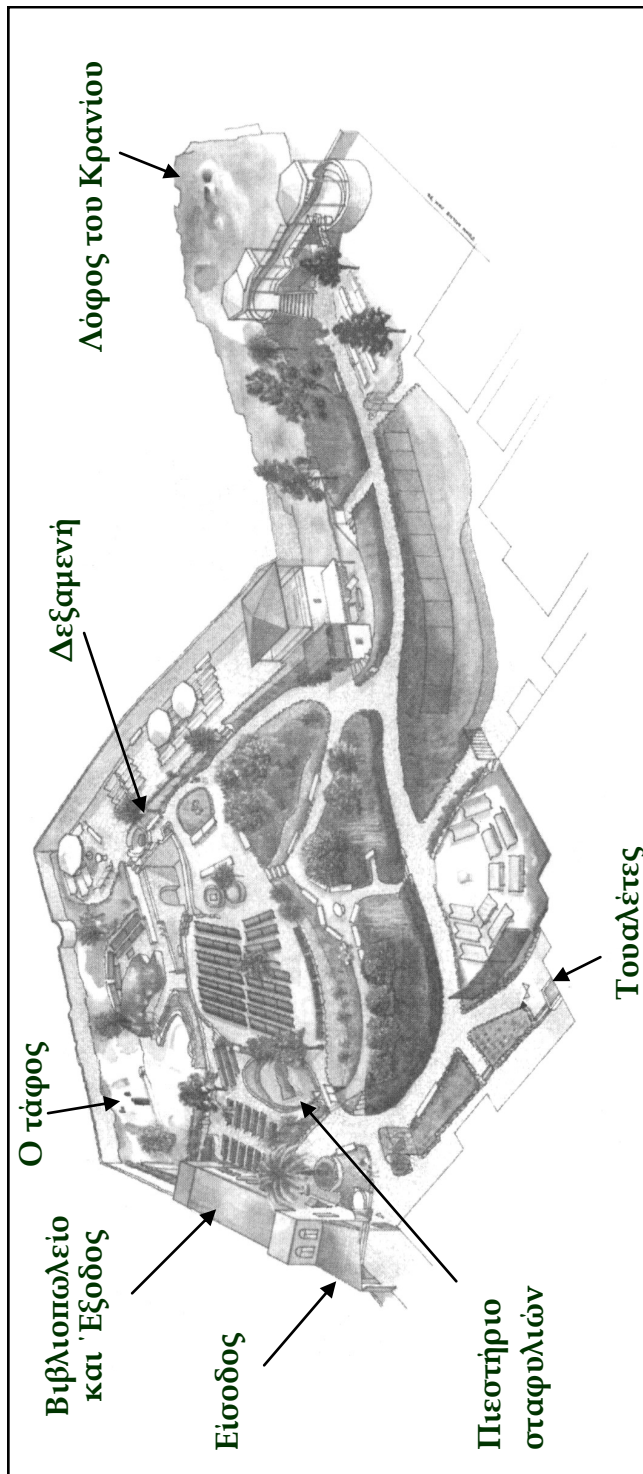
πιστεύεις τοῦτο;» (Ιωάν. 11:25-26).

**Δεν χρεώνουμε για είσοδο στον κήπο.
Συντηρείται από τις εθελοντικές συνεισφορές
επισκεπτών.**

Ο Σύλλογος του Τάφου του Κήπου (Ιερουσόλυμα), Αγγλία
ιδρύθηκε το 1893 για τη διατήρηση του Τάφου του Κήπου έξω από τα τείχη της πόλης των Ιερουσόλυμων, που πιστεύεται από πολλούς ότι είναι ο Τάφος και ο κήπος του Ιωσήφ από Αρριμαθαία.

PO Box 19462, Jerusalem, Israel 91193

www.gardentomb.org mail@gardentomb.com



Καλώς ορίσατε στον Τάφο του Κήπου



Αυτός ο κήπος έχει διατηρηθεί με προσοχή σαν ένας χριστιανικός άγιος τόπος, αφού πολλοί πιστεύουν ότι μπορεί να είναι ο κήπος του Ιωσήφ από Αρριμαθαία, στον οποίο ετάφη ο Ιησοῦς μετά τη σταύρωσή Του. Ένα ανεξάρτητο βρετανικό φιλανθρωπικό τραστ, ο Σύλλογος του Τάφου του Κήπου (The Garden Tomb Association) φροντίζει τον κήπο. Είστε ευπρόσδεκτοι να περιηγηθείτε στον κήπο και να ερευνησετε την πνευματική του σημασία.

Αν έχετε κάποιες ερωτήσεις, τα μέλη του προσωπικού μας, που φορούν τα διακριτικά τους σήματα, θα χαρούν να σας βοηθήσουν.

**Σας παρακαλούμε να αρχίσετε την περιήγηση
στρεφόμενοι προς τα δεξιά και ακολουθώντας το
δρομάκι με την πινακίδα που δείχνει το Λόφο του
Κρανίου (Skull Hill).**

Καθώς στέκεστε στην εξέδρα στην άκρη του κήπου, βρίσκεστε πάνω από ένα σταθμό λεωφορείων. Στα αριστερά σας μπορείτε να δείτε ένα τραχύ βράχο και στα δεξιά τα βόρεια τείχη της Παλιάς Πόλης. Αυτή η περιοχή ήταν μέρος ενός αρχαίου λατομείου. Σύμφωνα με την παράδοση, το λατομείο χρησιμοποιούνταν από τους Εβραίους σαν τόπος εκτέλεσης δια λιθοβολισμού και από τους Ρωμαίους σαν τόπος για σταύρωση.

Σταυρώσεις εκτελούνταν δίπλα σε πολυσύχναστους δρόμους σαν θέαμα προς αποτροπή για άλλους πιθανούς επαναστάτες. Αυτό το μέρος θα ήταν ένας τέτοιος τόπος με κυρίους δρόμους προς τη Δαμασκό και την Ιεριχώ. Η Γραφή μας λέει ότι πήραν τον Ιησού έξω από την πόλη, ενώ κουβαλούσε το δικό Του σταυρό στον τόπο του κρανίου (Γολγοθά στην Αραμαϊκή και Calvary στη Λατινική). Εκεί σταυρώθηκε με δύο ληστές, με τον όχλο που Τον χλεύαζε, ενώ οι άνθρωποι που περνούσαν εκτόξευαν προσβολές εναντίον Του.

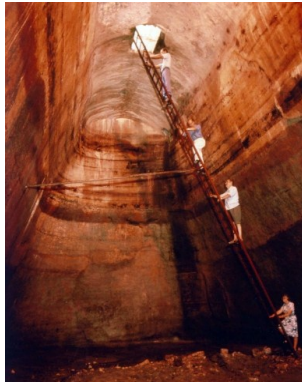
Δε μπορούμε να είμαστε σίγουροι που έλαβε χώρα, αλλά ο τόπος όπου πραγματικά συνέβη είναι μικρότερης σημασίας απ' ό,τι η πνευματική σημασία του τι συνέβη στην πραγματικότητα. Ο Ιησούς πήγε οικειοθελώς στο θάνατό Του στο σταυρό. Ήταν όλα μέρος του σχεδίου αγάπης του Θεού, για να μας φέρει συγχώρεση. Η Γραφή μας λέγει «ὅς τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον» και «Χριστὸς ἅπαζ περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθε, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων, ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ τῷ Θεῷ» (Πέτρ. α' 2:24 και 3:18).

Κατά την παράδοση ο τόπος αυτού του γεγονότος, που μας προκαλεί δέος, είναι η Εκκλησία του Αγίου Τάφου, που χρονολογείται από τον τέταρτο αιώνα, στα χρόνια του Μεγάλου Κωνσταντίνου. Ο τόπος αυτός είναι τώρα μέσα στα τείχη της Παλιάς Πόλης και εδώ και πάνω από 200



Ο βράχος με τη μορφή κρανίου

χρόνια αμφισβητείται η γνησιότητά του. Ο Στρατηγός Κάρολος Γκόρντον ήταν ο πιο γνωστός υποστηρικτής της άποψης ότι το λατομείο (αυτός ο σταθμός λεωφορείων σήμερα) πιθανόν να ήταν ο τόπος σταύρωσης του Ιησού έξω από το τείχος της πόλης. Δε μπορούμε να είμαστε σίγουροι, αλλά είναι ενδιαφέρον να προσέξει κανείς τα χαρακτηριστικά ενός ανθρώπινου κρανίου στο πρόσωπο χαραγμένο πάνω στο βράχο στα αριστερά σας. Η φωτογραφία που βλέπετε δείχνει πως ήταν η εικόνα του βράχου 120 χρόνια πριν, όταν η πλαγιά του λόφου ήταν ήδη γνωστή ως «Λόφος του Κρανίου».



Η δεξαμενή για βρόχινο νερό

Η Γραφή μας λέει επίσης ότι «ἦν δὲ ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ἐσταυρώθη κήπος, και ἐν τῷ κήπῳ μνημεῖον καινόν, ἐν ᾧ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη» (Ιωάν. 19:41). Αυτός ο κήπος ανήκε στον Ιωσήφ από Αριμαθαία, κρυφό μαθητή του Ιησού, στον οποίο εδόθη ιδιαίτερη άδεια να θάψει το σώμα του Ιησού στο δικό του γειτονικό τάφο πριν από την αρχή του Εβραϊκού Σαββάτου.

Τώρα σας παρακαλώ να επιστρέψετε στον κήπο, στρίβοντας δεξιά στην πινακίδα που δείχνει τον τάφο. Πιο πέρα, θα προσέξετε στα δεξιά, μια έγχρωμη φωτογραφία σ' ένα δένδρο. Στέκεστε πάνω από την τρίτη πιο μεγάλη δεξαμενή για βρόχινο νερό χωρητικότητας πάνω από 200,000 γαλλόνια (περίπου ένα εκατ. λίτρα). Έχει επιβεβαιωθεί ότι ανήκει σε προχριστιανική περίοδο, πράγμα που σημαίνει ότι ήταν ένας κήπος εν λειτουργία, όπως ένας ελαιώνας, ή περιβόλι με οπωροφόρα δένδρα ή ένα αμπέλι στην εποχή του Ιησού. Με μία μικρή παράκαμψη προς το κατάστημά μας θα βρεθείτε σ' ένα καλοδιατηρημένο πιεστήριο σταφυλιών. Ήρθε στην επιφάνεια με τις ανασκαφές του 1924 και είναι ένα από τα μεγαλύτερα που ευρέθησαν στο Ισραήλ. Η ανακάλυψη του δείχνει ότι ο



Το αρχαίο πιεστήριο σταφυλιών

κήπος ήταν αρχικά ένα εκτεταμένο αμπέλι, πιθανόν ο κήπος του πλουσίου Ιωσήφ από Αριμαθαία.

Καθώς κατεβαίνετε στο πέτρινο δάπεδο μπροστά από τον τάφο, φτάνετε στο αποκορύφωμα της περιήγησης του κήπου.

Ο τάφος ήρθε στην επιφάνεια το 1867. Δυστυχώς η είσοδος του υπέστη ζημιές, πιθανόν από σεισμό, και αργότερα επισκευάστηκε με πέτρινα τετράγωνα. Δε συμφωνούν όλοι οι αρχαιολόγοι σχετικά με την χρονολογία του τάφου, αλλά το 1970 η Κάθλιν Κέννουν, σεβαστή αρχαιολόγος, τον περιέγραφε σαν ένα αντιπροσωπευτικό τάφο του πρώτου αιώνα μ.Χ.



Ο τάφος που λατομήθηκε στο βράχο

Είναι αξιοσημείωτο ότι όλα τα χαρακτηριστικά, που αναφέρονται στη Γραφή σχετικά με τον τάφο του Ιησού, είναι προφανή εδώ:

- Λατομήθηκε στο βράχο και δεν ήταν φυσική σπηλιά (Ματθ. 27:60)
- Σφραγίστηκε από κυλιόμενο λίθο, όπως φαίνεται από το κανάλι έξω από το μπροστινό τοίχο (Ματθ. 27:60)
- Μέσα στο μνημείο θα υπήρχε αρκετός χώρος για αρκετούς από τους πενθούντες να σταθούν (Λουκ. 24:1-3, 10)

Αυτές οι λεπτομέρειες, όπως η δεξαμενή νερού και το πιεστήριο σταφυλιών, υποδηλώνουν τον πλούτο ενός εύπορου άνδρα, όπως ο Ιωσήφ από Αριμαθαία. Επί πλέον, ο τόπος ταφής είναι στα δεξιά του τάφου (Μαρκ. 16:5) και θα ήταν ορατός από έξω από τον τάφο (Ιωάν. 20:5). Αργότερα ο τάφος πιθανόν να χρησιμοποιήθηκε για χριστιανική λατρεία και στην Βυζαντινή περίοδο και στην περίοδο των Σταυροφοριών. Υπάρχουν ενδεικτικά στοιχεία για οικοδόμημα εκκλησίας, με βαπτιστήριο πιθανώς και δύο σταυρούς, ένας από τους οποίους είναι μέσα στον τάφο.